

*MUNICIPALITÉ DES BERGERONNES
COMTÉ DE SAGUENAY
PROVINCE DE QUÉBEC*

PROCES-VERBAL de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité des Bergeronnes, tenue le 9 avril 2018, à 19h à la salle du conseil de l'édifice municipal, situé au 424, rue de la Mer, Les Bergeronnes.

Sont présents : Monsieur le maire Francis Bouchard

 Mesdames les conseillères

 Josée Bouchard

 Manon Brassard

 Isabelle Gagnon

 Messieurs les conseillers

 Réjean Lacasse

 Charles Lessard

Est absent : Monsieur le conseiller

 Martin Gagné

Est également présente : La directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Marie-Eve Bouchard

ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue du maire
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Dépôt et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mars 2018
4. Dépôt des états financiers trimestriels de la municipalité et du camping Bon-Désir au 31 mars 2018
5. Dépôt et acceptation de la liste des comptes de la municipalité du mois de mars 2018
6. CAMPING BON DÉsir :
 - 6.1. Rapport d'activités du comité de gestion du Camping Bon-Désir par le maire
 - 6.2. Dépôt de la liste des comptes du mois de mars 2018
 - 6.3. Projet d'implantation d'un POD – mandat à la firme Assaini-Conseil pour effectuer une demande de CA auprès du MDDELCC pour raccorder le bâtiment au système d'évacuation des eaux usées
7. SALLE DE QUILLES :
 - 7.1. Rapport d'activités de la salle de quilles par le conseiller Martin Gagné
 - 7.2. Dépôt de la liste des comptes du mois de mars 2018
8. PÉRIODE DE QUESTIONS
9. Nomination d'une nouvelle ressource au poste d'agent de développement pour la municipalité

10. Avis de présentation du projet de règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018
11. Présentation du projet de règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018
12. Projet en vue de modifier l'installation actuelle à la station de chlore – acceptation proposition Test-Air de Chicoutimi pour effectuer les travaux
13. Achat d'une nouvelle pompe d'égout extérieur au centre Archéo Topo – choix d'un fournisseur d'équipement
14. Entente intermunicipale relative à l'alimentation en eau potable d'une partie du territoire de la municipalité des Bergeronnes à partir du réseau d'aqueduc de la municipalité des Escoumins – signataires autorisés
15. Demande d'autorisation de la FADOQ pour des travaux de rénovation au local qu'elle loue à la municipalité situé au sous-sol de l'édifice municipal
16. Entreprise Aurel Harvey et fils – demande de cession d'une partie de l'ancienne route 15 Sud située dans le secteur des Petites-Bergeronnes pour fins d'exploitation d'une carrière appartenant à l'entreprise
17. CORRESPONDANCE ET INFORMATION
 - 17.1. Mouvement santé mentale Québec « Agir pour donner un sens » - proclamation de la semaine de la santé mentale
 - 17.2. MMQ – lettre du 1^{er} mars 2018 informant que les municipalités du Québec membres de la MMQ bénéficient maintenant d'une protection gratuite dans l'exercice de leur pouvoir discrétionnaire
 - 17.3. Tourisme Côte-Nord – invitation au forum de l'industrie touristique de la Côte-Nord
 - 17.4. Journal Haute-Côte-Nord – proposition annonce dans cahier spécial sur la 44^e édition de « La semaine de l'action bénévole »
 - 17.5. CISSS-CN – lettre du 28 mars 2018 sur le risque d'exposition de cancers secondaires à l'exposition chronique aux trihalométhanes (THM) et aux acides haloacétiques (AHA) dans l'eau potable de la localité
18. DEMANDES DE COMMANDITES, D'AIDE FINANCIÈRE OU COTISATION ANNUELLE :
 - 18.1. Festi-livre Desjardins 2018 – demande d'aide financière pour l'achat d'aliments pour le brunch du dimanche 6 mai 2018
 - 18.2. Corporation touristique des Bergeronnes – demande d'aide financière pour le projet de circuit audio guidé des Bergeronnes
 - 18.3. Chœur Les gens de mon pays, Haute-Côte-Nord – demande d'aide financière pour le concert de juin 2018

- 18.4. Comité ZIP de la Rive Nord de l'Estuaire – renouvellement adhésion
- 18.5. Association forestière Côte-Nord – renouvellement adhésion
- 18.6. Centre d'études collégiales de Forestville – demande de contribution financière pour bourses d'études
- 18.7. Mme Marie-France Bélanger – demande d'aide financière pour inscription de ses enfants à des activités sportives tenues à l'hiver 2017-2018 aux Escoumins
- 18.8. Corporation de gestion de la Rivière-à-Saumon des Escoumins – demande d'une contribution et/ou de participation au 24^e souper-bénéfice

19. VARIA

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET VÉRIFICATION DU QUORUM

Le maire constate que le quorum est respecté et déclare l'assemblée régulièrement constituée.

18-04-2740 Lecture et adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté avec les modifications suivantes :

Retrait des points suivants :

- 6.1 Rapport d'activités du comité de gestion du camping Bon-Désir par le maire
- 7.1 Rapport d'activités du comité de gestion de la salle de quilles par le conseiller Martin Gagné
16. Entreprise Aurel Harvey et fils – demande de cession d'une partie de l'ancienne route 15 Sud située dans le secteur des Petites-Bergeronnes aux fins d'exploitation d'une carrière appartenant à l'entreprise

Ajout à l'item « VARIA », les points suivants :

- 19.1 Vente de l'immeuble appartenant à Hydro-Québec situé au 120, route 138, Les Bergeronnes - offre d'achat de la municipalité
- 19.2 Invitation au souper du Festi-livre 2018 – désignation de représentants municipaux
- 19.3 Poste d'adjointe administrative – affichage du poste

19.4 Autorisation relative à la communication de renseignements auprès de Revenu Québec – désignation de mandataires pour la municipalité

et que l'item « VARIA » soit maintenu ouvert.

18-04-2741 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mars 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Josée Bouchard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mars 2018, dont copie conforme a été signifiée à tous les membres du conseil dans les délais prévus par la Loi, soit, par la présente, adopté et ratifié à toutes fins que de droit.

18-04-2742 Dépôt des états financiers trimestriels de la municipalité et du camping Bon-Désir au 31 mars 2018

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 176.4 du Code municipal à l'effet que la directrice générale et secrétaire-trésorière dépose les états financiers trimestriels au 31 mars 2018 ;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

DE PRENDRE ACTE des états financiers trimestriels pour la période écoulée du 1^{er} janvier 2018 au 31 mars 2018, tels que déposés par la directrice générale et secrétaire-trésorier.

18-04-2743 Dépôt de la liste des comptes de la municipalité pour le mois de mars 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général de la municipalité des Bergeronnes pour une somme totalisant **139 566.62 \$**.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mars 2018

Je, Marie-Eve Bouchard, directrice générale de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant **139 566.62 \$** pour le paiement des dépenses suivantes :

DÉPENSES MUNICIPALITÉ

LISTE DES COMPTES À PAYER 2018-03			
Agence Bix	Remise en fonction site web en ligne	129.35 \$	
CSO	Mise à jour réseau municipal et surface topographique relevé complémentaire	1 293.47 \$	
Duchênes Sports	Achat activité journée relâche	13.76 \$	
Environnex	Test d'eau	300.45 \$	
Équipement GMM inc.	Contrat service mensuel	283.30 \$	
FQM	Frais transport	26.25 \$	
G.L.R.	Aliments – lunch conseil municipal	225.02 \$	
Javel Bois-Francis	Chlore	583.10 \$	
Journal Haute-Côte-Nord	Annonce offre d'emploi agent de développement RES 18-02-2684	275.94 \$	
Les Entreprises Carl Brassard	Ballastre	43.58 \$	
Les Pétroles Paul Larouche	Huile à chauffage	1 551.43 \$	
Papeterie du Fleuve	Fourniture de bureau	216.24 \$	
Pièces et Service SG	Fourniture travaux publics	31.33 \$	
Quincaillerie Louis-Philippe Lepage	Peinture journée d'activité relâche - poignée de porte garage avec clé	74.45 \$	
S.R.V (Constructions)	Déneigement stationnement activité cueillette de mye	229.95 \$	
SADC	Formation Facebook	40.00 \$	
Test-air	Fourniture borne-fontaine	67.78 \$	
Veolia	Rouge de phémol pour test	142.84 \$	
Vip Télécom	Contrat service mensuel	173.27 \$	
TOTAL:		5 701.51 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2018-03			
MRC HCN	Quote-part matière résiduelle	32 171.50 \$	2355
Luc Caron	Domage et intérêt	269.08 \$	2356
Association des riverains du lac Gobeil	Déneigement conteneur à déchet versement 1/2 RES 18-01-2652	225.00 \$	2357
Joëlle Pierre	Horloge, vaisselles	16.67 \$	2359
Municipalité Tadoussac	Examen section 1 pompier	524.04 \$	2360
Commission scolaire	Versement 2/2 facturation 2014-2015	2 962.13 \$	2361
Transport Larouche	Contrat déneigement versement 5/6	19 922.10 \$	2362
Francis Bouchard	Déplacement	88.65 \$	2363
Pascal Gaudreault	Déplacement	241.00 \$	2365
Marie-Ève Bouchard	Déplacement formation	493.11 \$	2394
Joëlle Pierre	Déplacement	32.40 \$	2395
FISA	Cotisation syndicale	108.60 \$	2396
Tremblay Bois Mignault Lemay	Quittance J. Euclide Perron	20 000.00 \$	2398
Revenu Québec	Intérêt	133.53 \$	2401
Municipalité Sacré-Cœur	Inspection camion incendie	186.88 \$	2402
Municipalité des Escoumins	Déneigement rue Otis	4 357.00 \$	2403
Patrice Imbeault	Subvention programme sport et loisir	560.00 \$	2404
Joëlle Pierre	Déplacement et achat cuisine	24.45 \$	2405
Valérie Hovington	Rémunération bibliothèque	30.00 \$	2406
MRC HCN	Quote-part schéma couverture de risque, transport collectif, transport adapté, législation, évaluation foncière, développement économique, contribution radio CHME FM	25 459.46 \$	2407
Bell Mobilité	Télécommunication cellulaire	45.09 \$	Accès D
Carte Corpo-rate	Frais carte essence	271.79 \$	Accès D

Groupe Négotel	Télécommunication	800.36 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	1 312.06 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	3 299.12 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	8 398.49 \$	Accès D
SAAQ	Immatriculation	2 059.31 \$	Accès D
Vidéotron	Frais internet	103.42 \$	Accès D
Chambres de commerce Forestville	Cotisation assurance collective	2 325.04 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité	0.00 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité	35.27 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité	573.86 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité	2 352.89 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité	2 492.33 \$	Auto
Standard life	Cotisation REER	1 990.48 \$	Auto
SOUS-TOTAL:		133 865.11 \$	
TOTAL:		139 566.62 \$	

CAMPING BON-DÉSIR

18-04-2744 Dépôt et acceptation de la liste des comptes du mois de mars 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
 APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général de la municipalité des Bergeronnes pour une somme totalisant 4 234.15 \$.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mars 2018

Je, Marie-Eve Bouchard, directrice générale de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant 4 234.15 \$ pour le paiement des dépenses suivantes :

DÉPENSES CAMPING BON-DÉSIR

LISTE DES COMPTES À PAYER 2018-03			
Agence Bix	#842207 Mise à jour des tarifs de 2018 et insertion du nouveau dépliant	86.23 \$	
Camping Québec	Cotisation frais classification	437.96 \$	
Imprimerie Charlevoix	#842208 Impression et infographie dépliant	1 017.53 \$	
Municipalité des Bergeronnes	Immatriculation, frais transport 247.14\$, télécommunication et internet 69.03\$ (2)	316.17 \$	
Tourisme Côte-Nord	#842209 Salon du VR à Québec	201.21 \$	
TOTAL:		2 059.10 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2018-03			
Ministère du Revenu	Taxe d'hébergement	1 591.28 \$	902
Poste Canada	#842210 Info municipal offres d'emploi	61.46 \$	903
Carte Corpo-rate	Frais carte	3.61 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	27.83 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	29.76 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	25.69 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	159.12 \$	Accès D

Netbanx	Frais réservation en ligne	208.10 \$	Auto
Visa Desjardins	Location machine paiement direct	68.20 \$	Auto
SOUS-TOTAL:		2 175.05 \$	
TOTAL:		4 234.15 \$	

18-04-2745 Projet d'implantation d'un POD – mandat à la firme Assaini-Conseil pour effectuer une demande de CA auprès du MDDELCC pour raccorder le bâtiment au système d'évacuation des eaux usées

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire implanter un nouveau bâtiment d'hébergement de type POD au Camping Bon-Désir;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit obtenir un certificat d'autorisation du MDDELCC pour raccorder ce nouveau bâtiment au système d'évacuation des eaux usées;

CONSIDÉRANT QUE la firme Assaini-Conseil est mandataire pour la municipalité dans les dossiers d'ordre environnementaux pour le Camping Bon-Désir;

CONSIDÉRANT QUE la firme a transmis une offre de services et qu'elle satisfait le conseil;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Josée Bouchard
 APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte l'offre de service de la firme Assaini-Conseil de Baie-Comeau pour effectuer la demande du certificat d'autorisation auprès du MDDELCC en vue de l'implantation d'un nouveau bâtiment d'hébergement au Camping Bon-Désir au montant de 1 800, \$.

SALLE DE QUILLES

18-04-2746 Dépôt et acceptation de la liste des comptes de la salle de quilles pour le mois de mars 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
 APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général de la municipalité des Bergeronnes pour une somme totalisant 4 487.62 \$.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mars 2018

Je, Marie-Eve Bouchard, directrice générale de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant 4 487.62 \$ pour le paiement des dépenses suivantes :

**DÉPENSES
SALLE DE QUILLES**

LISTE DES COMPTES À PAYER 2018-03			
G.L.R.	Aliments –fourniture entretien	218.78 \$	
TOTAL:		218.78 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2018-03			
Ministre des Finances	Permis alimentaire	245.00 \$	2358
Adam Bouchard	Animation soirée année 80 RES 18-02-2677	75.00 \$	2393
Jennifer Gauthier	Décoration pour soirée année 80 RES 18-02-2677	164.92 \$	2397
Brasserie Labatt	#233782 Bières (2)	615.11 \$	Accès D
Vidéotron	Frais câble	89.52 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	3 079.29 \$	Auto
SOUS-TOTAL:		4 268.84 \$	
TOTAL:		4 487.62 \$	

Période de questions :

Le maire répond aux questions de l'assistance

18-04-2747 Nomination d'une nouvelle ressource au poste d'agent de développement pour la municipalité

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE la municipalité accepte la recommandation du comité des ressources humaines pour la nomination de Mme Amélie Goulet au poste d'agent de développement pour la municipalité et d'accepter le contrat de travail tel que présenté par le comité,

QUE ce conseil désigne le maire, et la directrice générale à signer pour et au nom de la municipalité ledit contrat de travail lequel est annexé aux présentes pour en faire partie intégrante,

QUE la date d'engagement effective soit le 23 avril 2018.

AVIS DE PRÉSENTATION

Projet de règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018

Je, soussigné, Josée Bouchard, conseillère de la municipalité des Bergeronnes, donne avis qu'il sera présenté, lors de la séance ordinaire du conseil du 14 mai 2018, le règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018.

Le présent projet de règlement devra être mis en vigueur à la date d'adoption et sera dispensé d'une lecture publique.

18-04-2748 Présentation du projet de règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018

CONSIDÉRANT que le conseil de cette municipalité juge nécessaire d'adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bon gouvernement et le bien-être général sur le territoire de la municipalité des Bergeronnes ;

CONSIDÉRANT que le conseil juge nécessaire d'assurer la sécurité et la tranquillité des endroits publics de son territoire;

CONSIDÉRANT que le conseil a déjà adopté le Règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du présent règlement a été préalablement donné;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter le projet de règlement HCN-1021, modifiant le règlement HCN-1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics ainsi que les règlements modificateurs HCN-1015 et HCN-1018

18-04-2749 Projet en vue de modifier l'installation actuelle à la station de chlore – acceptation proposition Test-Air de Chicoutimi pour effectuer les travaux

CONSIDÉRANT QUE suite aux recommandations de Consultant Serge Dufour, pour des raisons opérationnelles et de sécurité, la municipalité a procédé à un appel de proposition sur invitation auprès de l'entreprise Test-Air de Chicoutimi pour effectuer des travaux de modification à la station de chlore;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte la proposition de Test-Air de Chicoutimi pour effectuer les travaux de modification à la station de chlore au montant de 3 072,21 \$, taxes incluses,

QUE la municipalité finance les travaux à même le programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2014-2018.

18-04-2750 Achat d'une nouvelle pompe d'égout extérieure au centre Archéo Topo – choix d'un fournisseur d'équipement

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder au remplacement de la pompe d'égout extérieure au Centre Archéo topo;

CONSIDÉRANT QUE suite à des appels de propositions sur invitation, la municipalité a reçu les propositions suivantes :

ENTREPRISE	Type de pompe	MONTANT (tx excluses)
Atlentis Pompelac	6/10 HP	993.30 \$ avec transport
Danovar	6/10 HP	1 015,00 \$ sans transport

CONSIDÉRANT QU'il est de l'intérêt des citoyens d'octroyer l'achat de l'équipement au plus bas soumissionnaire;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte la proposition de l'entreprise Atlentis Pompelac pour l'achat d'une pompe d'égout extérieur pour le Centre Archéo Topo de type 6/10 HP au montant de 993.30 \$, taxes excluses et transport inclus.

18-04-2751 Entente intermunicipale relative à l'alimentation en eau potable d'une partie du territoire de la municipalité des Bergeronnes à partir du réseau d'aqueduc de la municipalité des Escoumins – signataires autorisés

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité des Escoumins exploite un réseau d'aqueduc municipal sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'une partie de ce réseau s'étend actuellement sur le territoire de la Municipalité des Bergeronnes et dessert en eau potable certains immeubles qui y sont situés sans qu'il n'y ait eu préalablement signature d'une entente intermunicipale;

CONSIDÉRANT QUE les parties s'entendent pour convenir d'une entente afin de permettre que la Municipalité des Escoumins continue à desservir ces immeubles situés sur le territoire de la Municipalité des Bergeronnes;

CONSIDÉRANT QUE les parties souhaitent, pour ce faire, se prévaloir des dispositions prévues aux articles 569 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, c. C-27.1) pour conclure une entente intermunicipale prévoyant la délégation d'une compétence;

CONSIDÉRANT QUE les parties sont desservies par des services de protection contre les incendies distincts;

CONSIDÉRANT QUE l'entente ne vise pas à assurer la fourniture en eau, par la Municipalité des Escoumins, pour les fins du service de protection contre les incendies desservant les immeubles situés sur le territoire de la Municipalité des Bergeronnes et énumérés à l'annexe «C » de l'entente,

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le maire et la directrice générale soient autorisés à signer ladite entente.

18-04-2752 Demande d'autorisation de la FADOQ pour des travaux de rénovation au local qu'elle loue à la municipalité situé au sous-sol de l'édifice municipal

CONSIDÉRANT QUE l'organisme la FADOQ des Bergeronnes a transmis une demande d'autorisation pour procéder à des travaux de rénovation au local qu'elle loue à la municipalité, lesquels travaux consistent à changer le recouvrement du plancher, la robinetterie et l'évier de la cuisine, ainsi que l'installation d'un lave-vaisselle commercial de format compact avec récupérateur d'eau chaude et d'une cuisinière à convection;

CONSIDÉRANT QUE ces travaux évalués à 22 764, \$ sont effectués dans le but d'améliorer une infrastructure municipale au bénéfice des citoyens;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise l'organisme la FADOQ des Bergeronnes à procéder aux travaux de rénovation du local qu'il loue à la municipalité, tel que décrits dans la lettre du 14 mars 2018,

QU'une entente doit être convenue entre les parties quant à une disposition éventuelle d'équipements et/ou améliorations locatives contenus dans le local loué par la FADOQ.

CORRESPONDANCE ET INFORMATION

- Mouvement santé mentale Québec « Agir pour donner un sens » - proclamation de la semaine de la santé mentale
- MMQ – lettre du 1^{er} mars 2018 informant que les municipalités du Québec membres de la MMQ bénéficient maintenant d'une protection gratuite dans l'exercice de leur pouvoir discrétionnaire

18-04-2753 Tourisme Côte-Nord – invitation au forum de l'industrie touristique de la Côte-Nord

CONSIDÉRANT QUE le comité de gestion du camping recommande la participation d'un représentant de la municipalité au forum de l'industrie touristique de la Côte-Nord qui a lieu à Baie-Comeau du 18 au 20 avril prochain;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise la directrice générale à participer au forum de l'industrie touristique de la Côte-Nord qui a lieu à Baie-Comeau du mercredi 18 avril au 20 avril 2018,

QUE la dépense soit prise à même le budget de fonctionnement du camping Bon-Désir.

CORRESPONDANCE ET INFORMATION (suite)

- Journal Haute-Côte-Nord – proposition annonce dans cahier spécial sur la 44^e édition de « La semaine de l'action bénévole »
- CISSS-CN – lettre du 28 mars 2018 sur le risque d'exposition de cancers secondaires à l'exposition chronique aux trihalométhanes (THM) et aux acides haloacétiques (AHA) dans l'eau potable de la localité

DEMANDES DE COMMANDITES, D'AIDE FINANCIÈRE OU COTISATION ANNUELLE :

18-04-2754 Festi-livre Desjardins 2018 – demande d'aide financière pour l'achat d'aliments pour le brunch du dimanche 6 mai 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil verse une participation financière de 50, \$ pour l'achat d'aliments à l'occasion du brunch du Festi-Livre du dimanche 6 mai, dont les bénéfices iront aux élèves de l'école Dominique-Savio des Bergeronnes.

18-04-2755 Corporation touristique des Bergeronnes – demande d'aide financière pour le projet de circuit audio guidé des Bergeronnes

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accorde un montant de 250, \$ à la Corporation touristique des Bergeronnes pour le projet de circuit audio guidé des Bergeronnes qui sera mis en place à l'été 2018.

18-04-2756 Chœur Les gens de mon pays, Haute-Côte-Nord – demande d'aide financière pour le concert de juin 2018

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accorde un montant de 50, \$ au Chœur Les gens de mon pays, Haute-Côte-Nord pour l'organisation du concert de juin 2018.

**18-04-2757 Comité ZIP de la Rive Nord de l'Estuaire –
renouvellement adhésion**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Josée Bouchard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil renouvelle l'adhésion annuelle avec le comité ZIP de la Rive Nord de l'Estuaire pour un montant de 125, \$.

**18-04-2758 Association forestière Côte-Nord – renouvellement
adhésion**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil renouvelle l'adhésion annuelle avec l'Association forestière Côte-Nord pour un montant de 50, \$.

**18-04-2759 Centre d'études collégiales de Forestville – demande de
contribution financière pour bourses d'études**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise une participation financière pour bourse d'études au montant de 50, \$ à remettre lors du gala méritas qui se tiendra le 10 mai 2018 au Centre d'études collégiales de Forestville, ce, à la condition qu'il y ait un étudiant participant des Bergeronnes.

**18-04-2760 Mme Marie-France Bélanger – demande d'aide financière
pour inscription de ses enfants à des activités sportives
tenues à l'hiver 2017-2018 aux Escoumins**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Josée Bouchard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise une participation financière de 80, \$ à Mme Marie-France Bélanger pour l'inscription de ses enfants à des activités sportives tenues à l'hiver 2017-2018 aux Escoumins.

18-04-2761 Corporation de gestion de la Rivière-à-Saumon des Escoumins – demande d’une contribution et/ou de participation au 24^e souper-bénéfice

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise l’achat de 2 billets au montant de 75, \$ pour le souper-bénéfice organisé par la Corporation de gestion de la Rivière-à-Saumon des Escoumins le 21 avril 2018 et que le maire et sa conjointe soient autorisés à participer à ce souper à titre de représentants de la municipalité

VARIA :

18-04-2762 Vente de l’immeuble appartenant à Hydro-Québec situé au 120, route 138, Les Bergeronnes - offre d’achat de la municipalité

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu une offre de vente de la part d’Hydro-Québec du bâtiment lui appartenant, situé au 120, route 138, Les Bergeronnes au montant de 95 000 \$;

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge que le bâtiment serait d’une grande utilité pour servir de garage municipal conforme ;

CONSIDÉRANT QUE des travaux d’aménagement correspondant aux besoins de la municipalité et de réfection du bâtiment sont à prévoir;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE la municipalité transmette à Hydro-Québec son intérêt à acquérir le bâtiment situé au 120, route 138,

QUE le maire soit autorisé à soumettre une contre-offre à Hydro-Québec une contre-offre,

QUE le conseil devra statuer sur le dossier ultérieurement.

18-04-2763 Invitation au souper du Festi-livre 2018 – désignation de représentants municipaux

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise la conseillère Manon Brassard et la directrice générale à participer au souper du Festi-livre 2018 qui aura lieu le samedi 5 mai 2018.

18-04-2764 Poste d'adjointe administrative – affichage du poste

CONSIDÉRANT le départ à la retraite de l'adjointe administrative, Mme Louise Gauthier, et que ce poste est à pourvoir;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise la directrice générale à procéder à un appel de candidatures pour combler ce poste.

18-04-2765 Autorisation relative à la communication de renseignements auprès de Revenu Québec – désignation de mandataires pour la municipalité

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Isabelle Gagnon
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le conseil désigne Monsieur Francis Bouchard, maire, et Madame Marie-Eve Bouchard, directrice générale, à titre de représentant de la municipalité des Bergeronnes auprès Revenu-Québec, et qu'à ce titre, ces personnes désignées auront le pouvoir de fournir et modifier pour la municipalité et en son nom tout renseignement ou document que Revenu Québec détient à son sujet pour l'application ou l'exécution des lois fiscales et de la Loi sur la taxe d'accise, les déclarations et/ou inscriptions à la TPS-TVQ, des retenues à la source et des cotisations en tant qu'employeur ou de l'impôt des sociétés;

QUE le conseil autorise Revenu Québec à communiquer à ces personnes désignées, les renseignements ou les documents nécessaires à l'exécution de leur mandat;

QUE l'information échangée est dans le but de régulariser des situations discutables et normaliser celles-ci le cas échéant, ce pour toutes les périodes et années d'imposition passées, courantes et futures;

QUE la prise d'effet de cette résolution est immédiate

PÉRIODE DE QUESTIONS :

Le maire répond aux questions de l'assistance

18-04-2766 Fermeture de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, la conseillère Isabelle Gagnon demande la levée de la séance. Le maire déclare la séance close à 20h10.

Francis Bouchard
Maire

Marie-Eve Bouchard
Directrice générale/secrétaire-trésorière

Je, Francis Bouchard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.